



中國人壽

快活一生

終身保險

商品特色

- ▶ 短期繳費，給您保障一輩子
- ▶ 滿第2年起
年年給付保險金額**20%**之生存保險金
- ▶ 免費加值航空意外保障

說明一：凡投保當時，被保險人年齡為14歲(含)以上者，無需額外繳費，將可自動於繳費期間附加「中國人壽航空意外傷害保險金附加條款」；另被保險人於投保當時年齡未滿14歲者，亦可於年齡達14歲時起向本公司提出申請附加。保險給付內容詳中國人壽航空意外傷害保險金附加條款。

說明二：「中國人壽航空意外傷害保險金附加條款」可附加至下列四項條件中最先發生時為止：1.分期繳主契約繳費期間屆滿。2.繳主契約保障期間屆滿。3.被保險人屆滿八十歲。4.要保人辦理減額繳清時。5.要保人辦理展期定期時。

★主約給付項目

【商品名稱】中國人壽快活一生終身保險
【備查日期及文號】98.01.01中壽商一字第0980101001號
【備查日期及文號】98.08.01中壽商發字第0980801029號
【主要給付項目】身故保險金或喪葬費用保險金、全殘廢保險金、生存保險金、祝壽保險金

◎本保險為不分紅保險單，不參加紅利分配，並無紅利給付項目。

★附加條款給付項目

【商品名稱】中國人壽航空意外傷害保險金附加條款
【備查日期及文號】94.01.27 94中壽商發字第0118號
【修正日期及文號】95.08.10 金管保二字第09502069411號
【主要給付項目】航空意外傷害身故保險金、航空意外傷害全殘廢保險金

範例說明 以40歲的李先生投保本商品保險金額50萬，繳費期間2年，首期年繳保費1,650,250元；續期年繳保費1,633,747元(註一)為例。

單位：新台幣/元

保單年度 (末)	保險年齡	累積 所繳保費	壽險保障		生存 保險金 (含祝壽保險金)	累積已領回 生存保險金① (含祝壽保險金)	現金價值②	①+② 累積金額
			航空意外	一般身故				
1	40	1,650,250	1,882,750	1,732,750	-	-	1,222,700	1,222,700
2	41	3,283,997	3,615,550	3,465,550	100,000	100,000	2,772,200	2,872,200
3	42	3,283,997	3,365,550	3,365,550	100,000	200,000	2,733,650	2,933,650
4	43	3,283,997	3,265,500	3,265,500	100,000	300,000	2,694,750	2,994,750
5	44	3,283,997	3,165,550	3,165,550	100,000	400,000	2,655,400	3,055,400
6	45	3,283,997	3,065,550	3,065,550	100,000	500,000	2,615,700	3,115,700
7	46	3,283,997	2,965,550	2,965,550	100,000	600,000	2,575,650	3,175,650
8	47	3,283,997	2,865,550	2,865,550	100,000	700,000	2,535,250	3,235,250
9	48	3,283,997	2,765,500	2,765,500	100,000	800,000	2,494,500	3,294,500
10	49	3,283,997	2,665,550	2,665,550	100,000	900,000	2,453,450	3,353,450
11	50	3,283,997	2,565,550	2,565,550	100,000	1,000,000	2,412,100	3,412,100
21	60	3,283,997	1,989,050	1,989,050	100,000	2,000,000	1,989,050	3,989,050
31	70	3,283,997	1,581,100	1,581,100	100,000	3,000,000	1,581,100	4,581,100
41	80	3,283,997	1,235,750	1,235,750	100,000	4,000,000	1,235,750	5,235,750
51	90	3,283,997	988,450	988,450	100,000	5,000,000	988,450	5,988,450
61	100	3,283,997	842,750	842,750	100,000	6,000,000	842,750	6,842,750
70	109	3,283,997	750,000	750,000	850,000	7,650,000	-	7,650,000

註一：本範例假設採轉帳方式繳交續期保險費，可享續期保費轉帳費率調整比例99%。

註二：本表之現金價值等相關數據係未包含生存保險金。

註三：若要保人辦理減額繳清或展期定期保險時，本表將不適用。



生存保險金

●被保險人於本契約有效且屆滿第二保單週年日及爾後每屆滿一年保單週年日仍生存者，本公司按「保險金額」之20%給付「生存保險金」。



壽險保障

●身故保險金或喪葬費用保險金、全殘廢保險金：

被保險人於本契約有效期間內身故或致成全殘廢者，本契約效力即行終止，本公司按下列計算方式所得金額之最大者給付：身故或全殘廢診斷確定時之當年度保險金額、保單價值準備金、應繳年繳化保險費總額的1.05倍扣除已領生存保險金總額後之餘額。

●祝壽保險金：

本契約有效期間內，被保險人之年齡屆滿110歲之保單週年日且仍生存時，本公司應按「當年度保險金額」給付「祝壽保險金」且本契約效力即行終止。

註：當年度保險金額：係指繳費期間內為保險金額的1倍，繳費期間屆滿後為保險金額的1.5倍。

商品費率表

(年繳保費/保額每萬元/新台幣/元)

年齡	2年期		5年期	
	男性	女性	男性	女性
0	42,226	42,989	17,828	18,170
1	42,073	42,854	17,780	18,127
2	41,920	42,719	17,711	18,066
3	41,762	42,578	17,642	18,002
4	41,601	42,433	17,570	17,938
5	41,434	42,282	17,497	17,872
6	41,264	42,127	17,423	17,805
7	41,089	41,970	17,348	17,736
8	40,911	41,809	17,271	17,667
9	40,731	41,645	17,194	17,596
10	40,548	41,477	17,115	17,523
11	40,362	41,306	17,034	17,449
12	40,172	41,131	16,953	17,374
13	39,977	40,952	16,869	17,297
14	39,775	40,769	16,782	17,219
15	39,564	40,582	16,694	17,138
16	39,347	40,392	16,603	17,056
17	39,125	40,197	16,510	16,972
18	38,907	39,999	16,416	16,886
19	38,685	39,797	16,321	16,800
20	38,458	39,590	16,223	16,711
21	38,228	39,381	16,124	16,621
22	37,993	39,168	16,023	16,529
23	37,754	38,951	15,920	16,435
24	37,512	38,730	15,816	16,340
25	37,265	38,505	15,709	16,243
26	37,013	38,275	15,601	16,144
27	36,757	38,041	15,492	16,043
28	36,496	37,803	15,380	15,940
29	36,232	37,559	15,267	15,835
30	35,963	37,310	15,151	15,728
31	35,689	37,057	15,034	15,620
32	35,410	36,799	14,916	15,509
33	35,124	36,536	14,796	15,397
34	34,835	36,268	14,673	15,282
35	34,542	35,995	14,549	15,166
36	34,244	35,717	14,423	15,047
37	33,940	35,434	14,296	14,926
38	33,633	35,147	14,167	14,804
39	33,322	34,854	14,036	14,679
40	33,005	34,557	13,904	14,553
41	32,685	34,255	13,771	14,425
42	32,361	33,947	13,635	14,295
43	32,033	33,635	13,500	14,163
44	31,702	33,319	13,363	14,029
45	31,367	32,996	13,224	13,893
46	31,028	32,668	13,085	13,755
47	30,688	32,337	12,946	13,617
48	30,345	31,999	12,806	13,475
49	30,000	31,656	12,666	13,333
50	29,655	31,310	12,526	13,190
51	29,309	30,962	12,386	13,045
52	28,963	30,611	12,248	12,900
53	28,617	30,257	12,109	12,754
54	28,272	29,902	11,973	12,608
55	27,928	29,545	11,839	12,461
56	27,588	29,187	11,707	12,316
57	27,251	28,826	11,578	12,170
58	26,917	28,463	11,453	12,024
59	26,589	28,100	11,334	11,879
60	26,269	27,736	11,221	11,735
61	25,958	27,374	11,119	11,593
62	25,658	27,015	11,027	11,454
63	25,372	26,660	10,948	11,319
64	25,104	26,312	10,882	11,188
65	24,859	25,972	10,833	11,065
66	24,643	25,640	10,805	10,951
67	24,466	25,321	10,777	10,889
68	24,341	25,192	10,749	10,840
69	24,280	25,128	10,721	10,806
70	24,219	25,065	10,693	10,778
71	24,158	25,002	10,665	10,750
72	24,097	24,939	10,637	10,721
73	24,036	24,876	10,609	10,693
74	23,975	24,813	10,581	10,665
75	23,914	24,750	10,553	10,637
76	23,853	24,687	-	-
77	23,792	24,623	-	-
78	23,731	24,560	-	-

※繳費方式共有年繳、半年繳、季繳及月繳四種方式可供選擇。

※上表係為費率調整前之費率表，將因繳費年期、年齡、保險金額及費率調整等因素而影響您實際所需繳交之保費。詳細內容請洽壽險顧問。

投保規定

◆繳費期間及投保年齡限制

繳費期間	2	5
投保年齡限制	0-78歲	0-75歲

◆保險金額限制

★最低：1萬元

★最高：

※14足歲(含)以上 單位：萬元

年期	年齡	14	15-40	41-50	51-60	61-75	76-78
2	45	700	800	900	1,000	1,100	
5	110	700	800	900	1,000	—	

※14足歲以下

2年期、5年期：最高22萬元

註：實際保險金額限制依各投保年齡而有不同，詳細內容請依本公司承保辦法規定。

注意事項

- ◎本商品簡介係由中國人壽核定後統一提供，僅供客戶參考，詳細內容以保單條款為準。
- ◎本商品經中國人壽合格簽署人員檢視其內容業已符合一般精算原則及保險法令，惟為確保權益，基於保險公司與消費者衡平對等原則，消費者仍應詳加閱讀保險單條款與相關文件，審慎選擇保險商品。本商品如有虛偽不實或違法情事，應由中國人壽及負責人依法負責。
- ◎投保後解約或不繼續繳費可能不利消費者，請慎選符合需求之保險商品。
- ◎保戶於各相關保單年度解約金總領取金額與所繳保費間之關係，如下表所示(本試算結果僅供消費者參考之用，並非保證)：

二期 年期	性別 年齡	男性			女性		
		5	35	65	5	35	65
2	5	90.85%	85.08%	71.10%	92.52%	87.65%	76.31%
5	10	89.18%	83.86%	72.68%	90.79%	86.18%	76.75%
10	15	86.75%	82.30%	76.15%	88.27%	84.16%	78.36%
15	20	84.87%	81.29%	80.46%	86.17%	82.65%	80.98%
20	25	83.31%	80.78%	85.39%	84.41%	81.61%	84.43%

註：上述之%係指各相關保單年度之生存保險金按97日曆年度之十二個月台灣銀行股份有限公司、第一商業銀行股份有限公司與合作金庫商業銀行股份有限公司三家行庫每月初(每月第一個營業日)牌告之二期定期儲蓄存款最高年利率之平均值2.69%複利累積加計各相關保單年度末之解約金+上述利率複利累積之年繳已繳納表定保險費。此數值會因假設條件、取位等因素不同而有變動。

- ◎保險契約各項權利義務皆詳列於保單條款，消費者務必詳加閱讀了解，並把握保單契約撤銷之時效(收到保單翌日起算十日內)。
- ◎本商品為保險商品，受人身保險安定基金保障。
- ◎消費者於購買本商品前，應詳閱各種銷售文件，如要詳細了解本商品之附加費用或其他相關資訊，請洽中國人壽業務員、服務中心(免付費電話：0800-021-200)或網站(網址：<http://www.chinalife.com.tw>)，以保障您的權益。